

• LES MARCHÉS • **25** ans  
**Tradition**

Du jeudi 25 avril au mercredi 1<sup>er</sup> mai 2024  
 From Thursday, April 25 to Wednesday, May 1, 2024



JAMBON FUMÉ  
 LAFLEUR  
 PÂTI CAPRICE  
 SMOKED HAM  
 500 g

**7.99**

FILETS,  
 BÂTONNETS  
 DE POISSON  
 OU CREVETTES  
 POPCORN PANÉS  
 SURGELÉS  
 BLUE WATER  
 FROZEN BREADED FISH  
 FILETS, STICKS OR  
 POPCORN SHRIMP  
 25.1 and 150 g  
 Sélection variée  
 Assorted selection



**7.99**

6 BÂTONNETS FISH FILLETS  
 FILETS DE POISSON AU RÔTI

350 g (12)



FORMAT  
 FAMILIAL  
 4000 g

**5.99**  
 \$/lb

Idéal pour le BBQ

BIFECK  
 DE TOURNEDOS FRANÇAIS  
 FRENCH TOURNEDOS STEAK  
 Family size  
 13,21 \$/kg

**Driscoll's**

FRAMBOISES  
 Produits du Québec  
 Raspberries  
 Product of USA or Mexico  
 170 g

**2.99**

DUO DE LAITIUES BOSTON, CROQUANTE  
 OU SALANOUA VERTE ET ROUGE DE SERRE  
 Produits du Québec  
 GEN V  
 GREENHOUSE BUTTER, CRISPY  
 OR GREEN & RED SALANOUA LETTUCE DUO  
 Produits du Québec  
 Emballage de 2  
 Pack of 2



**2/3.98**



CHAMPIGNONS BLANCS  
 ENTIERS, TRANCHÉS  
 OU CREMINI ENTIERS  
 Produits du Canada  
 CREAMY MUSHROOMS  
 WHOLE, SLICED WHITE OR WHOLE CREAMY  
 MUSHROOMS  
 Products of Canada  
 327 g



MAYONNAISE,  
 MAYONNAISE VÉGÉTALE  
 OU SAUCE STYLE MAYONNAISE  
 HELLMANN'S  
 MAYONNAISE  
 VEGAN DRESSING OR  
 MAYONNAISE TYPE DRESSING  
 210 and 500 ml  
 Sélection variée  
 Assorted selection

**5.95**



PRODUIT DE FROMAGE FONDU  
 TRANÇHE  
 16 x 17  
 SINGLES VELVETA  
 SLICED PROCESS CHEESE PRODUCT  
 425 g

**6.97**

YOGURT  
 PROBIOTIQUE  
 ACTIVA  
 PROBIOTIC YOGURT  
 2 x 170, 625  
 ou 500 g

PRIX  
 INCROYABLE  
 AMAZING PRICE

**2.64**



Scène®

**ACHETEZ  
 ET OBTENEZ**

Du 25 avril au 1<sup>er</sup> mai 2024  
 From April 25 to May 1, 2024

OBTENEZ

**350 PTS**

à l'achat  
 de 75\$ et plus

Spend \$75\*, get 350 pts



• LES MARCHÉS •  
**Tradition**

Présentez votre carte  
 Scène® et ce coupon  
 à la caisse.

Show your Scène card and this  
 coupon at the cash register.



\*Séjour de 25 avril au 1<sup>er</sup> mai 2024. Les pts  
 gagnés en fonction du montant des achats.  
 Offre limitée en quantité. Offre réservée aux  
 clients membres de Scène. Offre non cumulable  
 avec d'autres offres promotionnelles. Les pts  
 gagnés sont valables jusqu'au 31 mai 2024.  
 Les pts gagnés sont valables jusqu'au 31 mai  
 2024. Les pts gagnés sont valables jusqu'au  
 31 mai 2024. Les pts gagnés sont valables  
 jusqu'au 31 mai 2024. Les pts gagnés sont  
 valables jusqu'au 31 mai 2024. Les pts  
 gagnés sont valables jusqu'au 31 mai 2024.  
 Les pts gagnés sont valables jusqu'au 31  
 mai 2024. Les pts gagnés sont valables  
 jusqu'au 31 mai 2024. Les pts gagnés sont  
 valables jusqu'au 31 mai 2024. Les pts  
 gagnés sont valables jusqu'au 31 mai 2024.

REPÉREZ LES  
**SOLUTIONS**  
POUR FAIRE DES CHOIX  
**ÉCONOMIQUES**

FIND THE SOLUTIONS TO MAKE ECONOMICAL CHOICES

**Scène**



1 000 points =  
10 \$ d'épicerie gratuite.

1000 pts = \$10 of free groceries.

Scène  
**PRIX**  
**MEMBRE**

Économisez avec  
les prix membres.\*

Save with member prices.\*

\* Des conditions s'appliquent.  
\*Conditions apply.

**ESSENTIELS**  
à prix **RÉDUITS**

ESSENTIALS at reduced prices



Repérez les produits  
identifiés et économisez.

Find the selected products and save.



En plus de rabais en  
circulaire, profitez  
d'offres exclusives  
en magasin!

In addition to flyers deals, take advantage  
of our exclusive in-store offers!



compliments

Vous pouvez économiser  
jusqu'à 20% par rapport  
aux grandes marques  
nationales\*.

You can save up to 20% compared to  
leading national brands\*.

\* Détails sur [marches-tradition.com/fr/marque-marche-compliments/](http://marches-tradition.com/fr/marque-marche-compliments/)  
\*Details at [marches-tradition.com/en/brand-compliments/](http://marches-tradition.com/en/brand-compliments/)

**PRIX**  
**CLUB**

Gros formats.  
Grosses économies.

Big sizes. Big savings.

• LES MARCHÉS •

**Tradition**



# FRUITS ET LÉGUMES

Fruit and vegetables



**3<sup>99</sup>**

**CANTALOUPE**  
Produit du Guatemala  
**CANTALOUPE**  
Product of Guatemala  
Ch.Fr.



**Grosse mangue**

**2/4<sup>98</sup>**

**MANGUE ROUGE OU ATAUJLO**  
Produit du Mexique  
**RED OR ATAUJLO MANGO**  
Product of Mexico

**AVOCATS HASS**  
Produit d'États-Unis  
**HASS AVOCADOS**  
Product of Mexico

**Gros avocat**

**Les Avocats Mexique**



**5<sup>99</sup>**

**CLÉMENTINES ORBI**  
Produit d'Israël  
**ORBI CLÉMENTINES**  
Product of Israel

**FRUITS LÉGUMES**  
#JMF



**2/3<sup>\$</sup>**

**CONCOMBRE SANS PÉPINS**  
Produit du Canada  
**SEEDLESS CUCUMBER**  
Product of Canada



**2/4<sup>98</sup>**

**COURONNE DE BROCCOLI**  
Produit d'États-Unis  
**CROWN OF BROCCOLI**  
Product of USA/États-Unis

**COEURS DE ROMAINE**  
Produit des États-Unis  
**ROMAINE HEARTS**  
Product of USA  
Emballage de 3 Packs

**4<sup>99</sup>**



**5<sup>99</sup>**

**POIRES BARTLETT**  
Produit d'Argentine  
**BARTLETT PEARS**  
Product of Argentina  
907 g



**FRUITS COUPÉS OU SALADE DE FRUITS**  
C'EST PRÊT!  
**CUT FRUITS OR FRUIT SALAD**  
Frozen individual size  
Sélection variée  
Assorted selection  
Le produit réduit doit être de valeur égale ou inférieure  
The reduce item must be of equal or lower value

**Deuxième à Second one 25% de rabais off**

**LE PARFAIT**  
C'EST PRÊT!  
**PARFAIT**  
300 g  
Sélection variée  
Assorted selection



**4<sup>99</sup>**

**CHOU-FLEUR BLANC**  
Produit des États-Unis  
Gewinnet 30 Stars  
**WHITE CAULIFLOWER**  
Product of USA  
Ch.Fr.



**2<sup>99</sup>**

**TOFU NATURE**  
TOFU  
454 g

## BOULANGERIE



**6<sup>29</sup>**

**MICHE PAYSANNE OU RUSTIQUE AUX GRAINS TRANCHEES**  
ALL PAIN COLE  
**SLICED PAYSAN OU MIEUSIGRAIN RUSTIC MICHÉ**  
825 ou 900 g



**5<sup>49</sup>**

**COISSANTS BRIOCHÉ**  
**COISSANTS**  
Emballage de 10  
Pack of 10  
Format familial  
Family size



**5<sup>79</sup>**

**50 PTS**

**MINI-MUFFINS**  
COACH MUFFINS  
**MINI MUFFINS**  
Emballage de 12  
Pack of 12  
Sélection variée  
Assorted selection

## PRÊT-À-MANGER



**4<sup>49</sup>**

**SALADE**  
ST HUBERT  
**SALAD DE COLESLAW**  
450 g



**7<sup>49</sup>**

**70 PTS**

**SOUPE**  
RICARDO  
**SUPP**  
625 mL



**3<sup>99</sup>**

**11<sup>99</sup>**

**c'est prêt!**

**SANDWICH CROISSANT OU BAGUETTE**  
C'EST PRÊT!  
**CROISSANT OU BAGUETTE SANDWICH**  
170 à 300 g  
Sélection variée  
Assorted selection

**PLATEAU DE SANDWICHS MOELLEUX, PAINS FARCIS OU MINI-CROISSANTS**  
C'EST PRÊT!  
**SANDWICH PLATTER, STUFFED ROLLS OR CROISSANT ROLLS**  
120 à 300 g  
Format familial  
Family size  
Sélection variée  
Assorted selection

## FROMAGERIE



**5<sup>99</sup>**

**50 PTS**

**TRANCHES DE FROMAGE**  
COMBI-MATI  
**CHEESE SLICES**  
150 à 170 g  
Sélection variée  
Assorted selection

## FROMAGE BRIE



**6<sup>99</sup>**

**FROMAGE BRIE NOTRE-DAME**  
**BRIE DOUBLE CRÈME OU CAMEBERT**  
EXTRA  
ACROPIE 170 g  
**OU FROMAGE GRAND CHEDDAR 5 ANS**  
ACROPIE 200 g  
CHEESE

**À partir de From**



**5<sup>49</sup>**

**FROMAGE FETA**  
SAPUTO 1170 ou 200 g  
**OU FROMAGE RICOTTA FIORELLA**  
SAPUTO 300 g  
CHEESE

## Scène+

**DEVENEZ MEMBRE SCÈNE+ DÈS AUJOURD'HUI**

visitez [marchestradition.com/fr/scenepius](http://marchestradition.com/fr/scenepius) JOIN SCENE+ TODAY. visit [marchestradition.com/en/scenepius](http://marchestradition.com/en/scenepius)

# BOUCHERIE

Butcher



**17.99**  
\$/lb

**BIFFECK OU RÔTI  
D'ALOYAU  
OU BIFFECK DE  
CÔTE D'ALOYAU**  
7.000g or  
1.500g STEAK  
OR TENDER ROAST  
39.64 5/kg



**3.69**  
\$/lb

**POULET FRAIS**  
FRESH CHICKEN  
Minimum 1.5kg  
Less than 2 kg  
8.33 5/kg



**12.99**  
\$/lb

**POITRINES DE  
POULET FRAIS  
DÉSSAISSONNÉES**  
ASSAISONNÉES  
RICARDO  
À la maitresse  
FRESH BONELESS  
SEASONED  
CHICKEN BREASTS  
Emballage de 2  
Pack of 2  
28.64 5/kg



**3.49**  
\$/lb

**PILONS DE POULET FRAIS**  
FRESH CHICKEN DRUMSTICKS  
Format familial  
Family size  
7.69 5/kg



**9.99**  
\$/lb

**FILET DE PORC FRAIS**  
DU BRETON  
Bretagne, Maine  
FRESH PORK TENDERLOIN  
Sélection variée/Assorted selection  
22.82 5/kg

**100 PTS**



**6.49**

**BACON  
TRANCHÉ  
MÈRE MICHEL**  
SLICED BACON  
375 g



**c'est prêt!**  
**À CUIRE**

**5.99**  
\$/lb

**KEFTAS  
DE PORC FRAIS**  
ASSAISONNÉS -  
C'EST PRÊT À CUIRE  
FRESH SEASONED  
PORK KEBABS  
Sélection variée  
Assorted selection  
13.21 5/kg



**200 PTS**

**BURGERS DE BOEUF  
SURGÈLES**  
COMPLIMENTS  
FROZEN BEEF BURGERS  
907 g à 1.3 kg

**16.99**



**14.99**

**FILETS  
DE POULET**  
ASSAISONNÉS ET FRAIS  
www.lesmarchés.com

**AILLES DE POULET,  
BOUCHÉES,  
FILETS DE POITRINE  
DE POULET  
OU MORCEAUX  
DE MAUT DE CUISSE  
DE POULET PANÉS**  
SURGÈLES  
FLAMINGO  
FROZEN CHICKEN WINGS OR  
BREADED CHICKEN BREAST  
RITEL, FILLETS  
OR CHICKEN PIECES  
150 à 1kg 750 g  
Sélection variée/Assorted selection



**10.99**

**SAUCISSES  
SUR BÂTONNETS**  
SURGÈLES  
COMPLIMENTS  
FROZEN CHOW DOGS  
1.30 kg



**7.69**

**BÂTONNETS  
DE FROMAGE  
SURGÈLES**  
COMPLIMENTS  
FROZEN CHEESE STICKS  
375 g

# CHARCUTERIE

Deli meat

**BOLOGNE  
COMPLIMENTS**  
BOLOGNE  
8.85 5/lb



**1.99**  
\$/100 g

**JAMBON CUIT**  
COOKED HAM  
8.03 5/lb

**4.49**

**À partir de/From**



**5.99**

**CHARCUTERIES  
TRANCHÉES**  
COMPLIMENTS  
BIFELTOS  
BIFELTOS DELI MEATS  
125 à 175 g

# POISSONNERIE

Fish shop

**75 PTS**



**14.99**  
\$/lb

**FILETS DE SALMON  
ATLANTIQUE FRAIS**  
FRESH ATLANTIC SALMON FILLETS  
33.85 5/kg



**11.99**

**PRODUITS DE LA PÊCHE**  
À SAUVEUR DE CHÈSE  
COMPLIMENTS  
CHEESE-FLAVOURED SEAFOOD  
907 g



**Scène++  
PRIX  
MEMBRE**

**4.99**  
PRIX  
MEMBRE

**CHARCUTERIES  
TRANCHÉES**  
COMPLIMENTS  
SLICED DELI MEATS  
175 g  
Sélection variée  
Assorted selection



**5.99**

**LONGES DE POISSON  
SAUVAGES  
DU PACIFIQUE**  
SURGÈLES  
COMPLIMENTS  
Sélection variée  
Assorted selection  
FROZEN WILD  
PACIFIC FISH LOIN  
327 g

**Wild Pacific Fish Salmon Loin**  
Sélection de saison, sans os/steak  
du Pacifique

**le trio**  
MOUSSE EN TRIO  
MARENGUE  
LE TRIO  
TRIO ROUSSE  
210 g

**4.99**

Scène++



**1 000 PTS = 10\$**

d'épicerie  
gratuite

**1 000 PTS = \$10**

of free groceries

**compliments**

**5.49**  
CONFITURE PURE  
COMPLIMENTS  
PURE JAM  
350 ml

**40 PTS**

**5.49**  
BEURRE D'ARACHIDES  
COMPLIMENTS  
PEANUT BUTTER  
1 kg

**50 PTS**  
à l'achat de  
when you buy 2

**2.49**  
COLLAGÈNE  
AUX FRUITS  
COMPLIMENTS  
FRUIT SNACKS  
6 x 112 g

**5.29**  
FARINE  
COMPLIMENTS  
FLOUR  
2.3 kg

**2/5 \$**  
PAINES À  
HAMBURGER  
COMPLIMENTS  
HAMBURGER  
OR WHOLE DOGS  
BUNS  
12

**50 PTS**

**KING COLE**  
60  
THE EN SACHETS  
KING COLE  
ORANGE PINKIE  
TEA BAGS  
60

**4.49**

**350 PTS**  
à l'achat de  
when you buy 2

**Folgers**  
Colombien suprême  
CAFE  
FOLGERS  
8-CUP  
COFFEE  
35

**19.99**  
Ch./Ea.

**Maxwell House**  
CAFE  
INSTANTANE  
MAXWELL HOUSE  
INSTANT COFFEE  
150 g

**5.79**

**60 PTS**

**Nesquik**  
FORMAT FAMILIAL  
CÉRÉALES  
GENERAL MILLS  
FORMAT FAMILIAL  
CEREAL  
Selection vanille  
Assorted selection

**5.99**

**FROMAGE  
SWISS RASHEL  
CHEESE  
240 g**

**7.99**

**YOGOURT  
YOPART  
TOP  
DRINKABLE  
YOGURT  
200 ml**

**3/3.33**

**Seigneur**  
MOZZARELLA  
1 kg

**17.99**

**CRACKER  
BARREL**  
FROMAGE  
RAPE  
SAUPE  
SWEEDED  
CHEESE  
1 kg

**GÔTTERS AU  
FROMAGE  
CRACKER BARREL  
PITIT QUÉBEC  
CHEESE SNACKS  
158 g**

**4.49**

**Silk**  
BOISSON  
À BASE DE  
PLANTES  
PLANT-BASED  
BEVERAGE  
1.5 litre 1.50 L

**4.79**

**Québec**  
CRÈME  
OU L'HON ULTRA CRÈME  
LACTANTIA OIGER  
SEASIDE  
15% M.G. (237 ml)  
1%, 10%, 15% M.G.  
1675 ml CREAM

**3.49**

**Loctantia**  
Purifiltra  
**Natrel**

**8.69**

**JUS  
DE FRUITS  
REFRIGÉRÉ  
TROPICANA  
REFRIGERATED  
FRUIT JUICE  
1.5 L**

**5.49**

**Natrel**  
MOCHI  
GARNITURE  
FOUETTÉE  
GRAIS  
COOL WHIP (235 g)  
OU MOCHI À LA CRÈME GLACÉE  
NATREL 1.5 L

**4.49**

**Chaparron**  
CRÈME GLACÉE,  
SORBET OU  
YOGOURT GLACÉ  
LACTÉRIE CHAPARRON  
ICE CREAM, SORBET  
OF FROZEN YOGURT  
1.5 L

**4.99**

**Large-Gos**  
ŒUFS BRUNS  
NUTRI OIGER BROWN  
Eggs  
Caféine grs.  
Large size  
BROWN EGGS  
12

**4.49**

**Barres**  
KASHI (175 ou 200 g)  
OIGER KELLOGG'S  
NOURISH (155 g)  
OU CARRÉS-AUX-RIZ  
KELLOGG'S  
RICE KRISPIES  
HEALTHY STYLE (175 g)  
BARS DE RIZ SQUARES  
\*Selection vanille  
\*Assorted selection

**2/7.50**

**Celebration**  
BISCUITS  
LECLERC  
CELEBRATION  
(180 x 390 g)  
OU CRAQUELINS  
PERSONNÉES FLOON  
GOLDFISH  
(158 x 227 g)  
COOKIES  
OF CRACKERS

**3.49**

**Schubert**  
POUTINE  
SAUCE FINE DANÇA (16 SAUCE)  
OU À MARINADE  
21-HORS-RE  
OIGER FINE CURRIE  
(28 x 48 g)  
SAUCE, SAUCE MIX  
OF MARINADE MIX

**1.99**

**Wegert**  
CASSONADE  
À L'ANCIENNE  
OU BRILLANTE  
LACTIC  
OLD FASHIONED BROWN OR  
BRILLIANT YELLOW SUGAR  
1 kg

**2.99**

**KO**  
DÎNER  
4-SERT  
SUR LE POUCE (96 g)  
DINNER  
158 wh 225 g

**1.99**

**Clark**  
FEVES  
CLARK  
BEANS  
398 ml

**2.19**

**Flocons**  
FLOCONS  
DE VIANDE  
SAUPE LEAF  
FLAKES OF MEAT  
156 g

**2.49**

**Catelli**  
PÂTES ALIMENTAIRES  
CATELLI  
LASAGNE  
PASTA  
375 sauté 300 g

**3.49**

**PEPSI OU COCA-COLA** 5 x 750 mL  
Bouteilles, cannettes  
Déposit à moitié  
Selection variee  
Assortir selection

**5.99**

**VIN BLANC**  
TENDRE  
WHITE WINE  
1 L  
En vente au Québec seulement  
Sold in Quebec only

**12.99**

**Rabais de 5\$**  
Rabais

**VIN ROUGE**  
SMOKEY BAY  
RED WINE  
4 L  
En vente au Québec seulement  
Sold in Quebec only

**BIÈRE**  
COORS LIGHT  
BIÈRE LIGHT  
SLEEMAN CLEAR 2.0  
24 x 355 mL  
Cannettes cannettes  
Déposit à moitié  
En vente au Québec seulement  
Sold in Quebec only

**32.50**

**BIÈRE**  
CLERINA EXTRA  
HEULEN (24 x 330 mL)  
DUIJN SAPPORO (24 x 355 mL)  
BEER  
Cannettes ou bouteilles consignes  
Déposit à moitié  
En vente au Québec seulement  
Sold in Quebec only

**35.99**

**à l'achat de 2 et plus ou à partir de 35.99 l'unité**

**ANANAS DANS DU JUS**  
DOLE  
PINEAPPLE IN ITS OWN JUICE  
250 mL

**2/5\$**

**CARAMILK**  
FRANÇOISES  
CANDY OSGOR  
MILKSON  
TREATS  
95 mL ou 100 g  
Selection variee  
Assortir selection

**2.79**

**FRANÇOISES**  
TREATS  
175 à 200 g  
Selection variee  
Assortir selection

**4.44**

**BOISSON**  
AU CAFÉ OU  
ÉNERGISANTE  
STARBUCKS  
COFFEE  
BEVERAGE  
OR ENERGY  
DRINK  
405 à 444 mL

**2/7\$**

**CROUSTILLES**  
LAY'S  
FORMAT FAMILIAL  
229 ou 275 g  
POPPLES (119 g)  
CLIFTS AU FOUR (177 g)  
GRIGNOTINES  
MUNCHIES  
SUPER MILD (200 g)  
OU MAIS SOUFFLÉ  
SMARTFOOD  
159 g à 200 g  
CHIPS, SNACKS  
OU POPCORN  
Selection variee  
Assortir selection

**2/8.50**

**NAYA**

**99¢**

**EAU DE SOURCE NATURELLE**  
NAYA  
NATURAL SPRING WATER  
1.5 L

**100% RECYCLÉ**

**2.99**

**EAU DE SOURCE NATURELLE**  
NAYA  
NATURAL SPRING WATER  
12 x 500 mL

**3.99**

**EAU DE SOURCE NATURELLE**  
NAYA  
NATURAL SPRING WATER  
26 x 500 mL

**compliments**

**30 PTS**

**2.49**

**MOUTARDE PRÉPARÉE**  
COMMANDE  
PRÉPARÉE (225 mL)

**40 PTS**

**2**

**1.99**

**CH. J. E.**

**FRANÇOISES DE TÊTE**  
COMPLIMENTS  
PÂTISSERIE  
140 g

**40 PTS**

**2**

**1.69**

**CH. J. E.**

**CRÂQUELINS DE RIZ**  
COMMANDE  
RICE CRACKLINGS  
160 g

**1.99**

**FRON PÂLE AROMATISÉE**  
COMMANDE  
FLAVOURED  
SHRIMP SOUP  
300 g

**Scène**

**PRIX MEMBRE**

**4.79**

**PRIX MEMBRE**

**MIELE DE CANOLA**  
COMMANDE  
CANOLA OIL  
946 mL

**5.79**

**Scène**

**PRIX MEMBRE**

**NETTOYANT**  
CLEANER  
1.3 ou 1.33 L

**4.99**

**30 PTS**

**5.99**

**ESSUIE-TOUT**  
VALEURS PLUS  
CLEANERS  
PAPER TOWELS  
4 tout-roule

**3.99**

**20 PTS**

**2**

**1.99**

**SCOTTIES**

**MOUCHOIRS DE PAPIER**  
SCOTTIES  
FACIAL TISSUES  
81 ou  
128 tout-roule

**4.99**

**NETTOYANT POUR CUVETTE**  
STYCO  
ACTION CONTRÔLÉE  
1000 g  
TOILET BOWL  
CLEANER  
600 mL tout-roule

**3.99**

**100 PTS**

**19.99**

**LITIÈRE POUR CHATS**  
ARM & HAMMER  
CAT LITTER  
1.86 à 1.91 L

**SLIDE**

**GÂTIÈRES POUR CHIENS**  
PUP-PEPPER  
DOG TREATS  
156 g

**2.99**

**75 PTS**

**15.99**

**GÂTIÈRES POUR CHIENS**  
IAMS®  
182 g

**NETTOYANT POUR CHIENS**  
LAQS  
DOG FOOD  
2.18 L

Les prix sont en vigueur du mardi 21 avril au mercredi 17 mai 2016. Le règlement pour nos produits biologiques, à moins d'indication contraire, nous réserve le droit de limiter les quantités. Les ventes au consommateur, les ventes de sacs cabosses et/ou fraises. Aucun échange ni remboursement ne sera effectué. Le tarif préférentiel est le plus bas offert en relation avec le désignation du produit au moment de l'achat. Toute location alternative en vente au Québec, en vertu du programme de fidélisation Scène est disponible dans tous les Marchés Tradition participants du Québec. Aucun point Scène de base n'est accumulé. Consultez nos offres hebdomadaires pour connaître les moyens d'accumuler des points Scène. Toutes les offres hebdomadaires Scène excluent les taxes, les frais de livraison, les frais de traitement, les frais de transport, les produits et services promotionnels, les produits de faible, les valeurs, les objets, les récompenses environnementales, le carburant et les autres biens et services qui ne peuvent être comptés ou qui sont achetés par le client. Échange : 100 points Scène contre 10 g de viande achetés, jusqu'à un maximum de 30 000 points Scène (équivalent à 300 \$) par jour. Pour connaître toutes les conditions générales de Scène ou pour échanger vos points, visitez le site [marchestradition.com](http://marchestradition.com) ou contactez-nous par téléphone au 1-866-548-0196. Les offres sont sujettes à modification et peuvent être annulées sans préavis. Mélanges de commerce de Scène Plus Corporation, utilisés sans licence par Scène Capital Inc. (société affiliée). Prix d'origine: From Thursday, April 21st to Wednesday, May 11, 2016 only. Offer available while stocks last. Not applicable to large purchases. We reserve the right to limit quantities. No cash or exchange will be provided. Not possible when points do not correspond to the description of advertised product. All offers exclude and/or exclude in Quebec only. The Scène Loyalty Program is available at all participating Les Marchés Tradition locations in Quebec. No base Scène points earned. All weekly offers for current week in each Scène point. All weekly Scène offers exclude taxes, delivery charges, service fees, rental fees, travel related, gift cards, prepaid cards, travel fees, postal products and services, tobacco products, lottery, discounts, environmental charges, fuel and other goods and services which are non-deductible and excluded by law. Redem. 1000 Scène points for \$10 towards your purchase, up to a maximum of 30,000 Scène points (equivalent to \$300) per day. For full Scène Terms & Conditions or to redeem your points, visit [marchestradition.com](http://marchestradition.com) or call 1-866-548-0196. All offers are subject to change and may be withdrawn without notice. Rewards of Scène Plus Corporation used under license by Scène Capital Inc. (affiliated company).

**LES MARCHÉS**

**Tradition**

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
Sans frais / Toll free  
1-866-548-0196

[marchestradition.com](http://marchestradition.com)

Les prix sont en vigueur du mardi 21 avril au mercredi 17 mai 2016. Le règlement pour nos produits biologiques, à moins d'indication contraire, nous réserve le droit de limiter les quantités. Les ventes au consommateur, les ventes de sacs cabosses et/ou fraises. Aucun échange ni remboursement ne sera effectué. Le tarif préférentiel est le plus bas offert en relation avec le désignation du produit au moment de l'achat. Toute location alternative en vente au Québec, en vertu du programme de fidélisation Scène est disponible dans tous les Marchés Tradition participants du Québec. Aucun point Scène de base n'est accumulé. Consultez nos offres hebdomadaires pour connaître les moyens d'accumuler des points Scène. Toutes les offres hebdomadaires Scène excluent les taxes, les frais de livraison, les frais de traitement, les frais de transport, les produits et services promotionnels, les produits de faible, les valeurs, les objets, les récompenses environnementales, le carburant et les autres biens et services qui ne peuvent être comptés ou qui sont achetés par le client. Échange : 100 points Scène contre 10 g de viande achetés, jusqu'à un maximum de 30 000 points Scène (équivalent à 300 \$) par jour. Pour connaître toutes les conditions générales de Scène ou pour échanger vos points, visitez le site [marchestradition.com](http://marchestradition.com) ou contactez-nous par téléphone au 1-866-548-0196. Les offres sont sujettes à modification et peuvent être annulées sans préavis. Mélanges de commerce de Scène Plus Corporation, utilisés sans licence par Scène Capital Inc. (société affiliée). Prix d'origine: From Thursday, April 21st to Wednesday, May 11, 2016 only. Offer available while stocks last. Not applicable to large purchases. We reserve the right to limit quantities. No cash or exchange will be provided. Not possible when points do not correspond to the description of advertised product. All offers exclude and/or exclude in Quebec only. The Scène Loyalty Program is available at all participating Les Marchés Tradition locations in Quebec. No base Scène points earned. All weekly offers for current week in each Scène point. All weekly Scène offers exclude taxes, delivery charges, service fees, rental fees, travel related, gift cards, prepaid cards, travel fees, postal products and services, tobacco products, lottery, discounts, environmental charges, fuel and other goods and services which are non-deductible and excluded by law. Redem. 1000 Scène points for \$10 towards your purchase, up to a maximum of 30,000 Scène points (equivalent to \$300) per day. For full Scène Terms & Conditions or to redeem your points, visit [marchestradition.com](http://marchestradition.com) or call 1-866-548-0196. All offers are subject to change and may be withdrawn without notice. Rewards of Scène Plus Corporation used under license by Scène Capital Inc. (affiliated company).

**Scène**  
**PRIX MEMBRE**



Sans sucre ajouté  
Without Added Sugar

**PÉPITES DE CHOCOLAT  
OU PÉPITES  
ET MORCEAUX  
DE CHOCOLAT**  
COMPLIMENTS  
CHOCOLATE CHIPS  
OR CHUNKS  
250 ml/330 g

2<sup>99</sup>

**249**  
PRIX  
MEMBRE

**ÉCONOMISEZ  
SAVE**

**250**

sur le prix courant à l'achat de 2 ou le prix prioritaire avec le membre de 2

**PAIN FRANÇAIS  
VILLAGGIO**  
150 à 175 g  
GLUCO RICH MATR.  
LA MISE DE 1 MATRAN  
150 à 200 g  
SEMI-BREAD  
Selection variée  
Assorted selection



**BOULLON  
CAMPBELL'S 100% M.L.P.  
OU SOUPE  
HABITANT**  
275 mL (3)  
BROTH OR SOUP  
\*Engrais biologique  
\*Organic fertilizer



**209**

**McCain**

**Superfries**  
5L

**Bistro**

**POMMES DE TERRE  
OU GALETTES  
DE POMMES  
DE TERRE FRISES  
SURGÉLÉES**  
McCain  
FROZEN FRIED POTATOES  
OR POTATO PUFFERS  
250 ml/275 g  
Selection variée  
Assorted selection

**349**

**50 PTS**

**399**

**LA PANGLOSS**

**DÉTERGENT À LESSIVE LIQUIDE**  
LA PANGLOSS (50 ou 33 litres)  
OU/OU ARCTIC POWER (40 ou 45 litres)  
OU ASSOUPLISSANT TEXTILE  
LA PANGLOSS  
Liquide (55 litres), Feuilles (80)  
LIQUID LAUNDRY DETERGENT  
OR FABRIC SOFTENER

**167**

**Barilla**

**PÂTES ALIMENTAIRES  
BARILLA  
PASTA**  
340 color 470 g  
Selection variée  
Assorted selection

**247**

**Vinta**

**Breton**

**CROUSTILLES  
PINCLES  
CHIPS**  
148 color 136 g

**CRAQUELINS  
CRACKERS**  
112 color 225 g  
et 120 color variée  
Assorted selection

**JUS DE FRUITS,  
PUNCH AUX FRUITS  
MINUTE SAUC  
OU/OU DELI CINQ**  
50 à 200 ml (10 à 200 mL)  
OR THE GLACE  
100 à 110 à 200 mL  
FRUIT JUICE, FRUIT PUNCH  
OR ICED TEA



**349**

**50 PTS**

**349**

**CINQ**

**NESTLE**

**choc** **TOUT POUR VOS BROCHETTES**  
EVERYTHING FOR YOUR SKEWERS

**100 PTS**

**1099**  
\$/lb

**FORMAT FAMILIAL**

**BROCHETTES DE FILET DE PORC  
OU DE POITRINE DE POULET FRAIS AVEC LÉGUMES**  
LES FRAÎTES À CUIRE OU BOUCHON  
Marinade aux herbes  
FRESH PORK TENDERLOIN  
OR CHICKEN BREAST BROCHETTES WITH VEGETABLES  
Selection variée  
Assorted selection  
24,29 \$/kg

**999**  
\$/lb

**CUBES DE BŒUF POUR BŒUF  
BOURGIGNON OU POUR BROCHETTES**  
BEEF CUBES FOR BEEF  
BOURGIGNON OR FOR BROCHETTES  
Family size  
22,02 \$/kg

**2/8\$**  
ou 4<sup>99</sup>  
l'unité

**PETITS PAINS PANINI  
SMALL PANINI ROLLS**  
Emballage de 8  
Pack of 8  
Selection variée  
Assorted selection

**BROCHETTE DE CREVETTES CRUES  
C'EST ÉBÉNÉ À CUIRE**  
Nature, Marinades  
RAW SHRIMP BROCHETTE  
Selection variée  
Assorted selection

**MADRI**

**1004**

**2199**

à l'achat de 2 et plus ou à partir de 25,99 l'unité

**STELLA ARTOIS**

**BIÈRE**  
BIÈRE (ÉCOLOGIQUE)  
11,2 à 250 mL  
BREWERY (ORGANIC BEER)  
11,2 à 250 mL  
BREWERY  
C'est une bière  
Be this is a beer  
100% à l'origine  
100% local

**2/498**

**499**

**SUNSET**

**POIVRONS DE SERRE ASSORTIS**  
Product de Canada  
ASSORTED GREENHOUSE  
SWEET PEPPERS  
Produit de L'Amérique  
Emballement de 4  
Pack of 4

**199**

**D'ICI**  
Produit de l'Ontario  
FROM HERE

**2 lb**

**OHIGNONS JAUNES**  
Product of Ontario  
COMPLIMENTS  
YELLOW ONIONS  
Produit de Québec  
907 g

**699**

**2/7\$**

**MARINADES  
HABITANT  
PICKLES**  
175 mL  
Selection variée  
Assorted selection

**HUMMUS**  
CONTIENANT SAUVE  
HUMMUS  
114 g

**429**

**VINAIGRETTE**  
118 mL  
DRESSING  
170 mL  
Produit de L'Amérique  
Selection variée  
Assorted selection

**HABITANT**

**LECRÉC**

Nos produits  
**D'ICI**  
Goodness  
FROM HERE

**2/4\$**

RADIS EN FEUILLES  
Produit du Québec  
LEAF RADISHES  
Product of Québec  
Physalis/Chenopodium



**2.49**  
\$/lb

TOMATES  
ROUGES EN GRAPPE  
Produit du Québec  
RED WINE TOMATOES  
Product of Québec  
5,49 5/1kg



MINI CONCOMBRES  
SANS PÉPINS  
Produit du Québec  
SEEDLESS MINI CUCUMBERS  
Product of Québec  
Emballage de 6  
Pack of 6

**2.99**

Scène<sup>++</sup>  
**PRIX  
MEMBRE**

Incontournable du moment



**SAVOURA**  
8.99

TOMATES CERIZO  
Produit du Québec  
CERIZO TOMATOES  
Product of Québec  
500 g

**7.99**  
**PRIX  
MEMBRE**

FORMAT  
FAMILIAL  
Family Size



**4.49**  
\$/lb

CÔTELETTES DE LONGE  
DE PORC FRAIS  
Coupé du maître, avec os  
Côtelet cut, with bone  
FRESH PORK LOIN CHOPS  
Tenderloin  
Family size  
9,90 5/1kg

150 PTS



**10.00**

PORC HACHÉ MAIGRE  
PRIX CLUB  
LEAN GROUND PORK  
1,2 kg

Scène<sup>++</sup>  
**PRIX  
MEMBRE**

**3.49**  
\$/lb  
**PRIX  
MEMBRE**

RÔTI D'ÉPAULE  
DE PORC FRAIS  
FRESH PORK  
SHOULDER ROAST  
Sans os/with bones  
Without bones/sans  
os  
4,80 1/1kg 3,99 5/1kg

Le petit de Québec

**7.99**  
\$/lb

CÔTES LEVÉES  
DE DOS  
DE PORC FRAIS  
FRESH PORK RIBS  
17,61 5/1kg

FROMAGERIE  
CHEESE SHOP

80 PTS

St-Vallier

FROMAGE  
LE ST-VALLIER  
OU LE ST-MICHEL  
FLEUR D'AIL  
LA FROMAGERIE  
DU TIRÉ  
DE BELLECHASSE  
CHÈSE  
955 g

**7.99**

Type Halloumi  
100% lait de chèvre  
82,27% | Matière 43%

90 PTS

FROMAGE CLASSIQUE,  
LOUIS CYR, LE CALUMET,  
LE FIN RENARD, LE LOTBIENRI,  
LE PETIT BONNEUR, PÂTE BLANCHE,  
SIX POURCENT OU LE SEIGNEUR DE TILLY  
FROMAGERIE LA NORMANDE  
CHÈSE  
170 ou/par 200 g

**7.29**

FROMAGE  
CHEDDAR  
2 ANS  
1,81 kg

FROMAGE  
CHEDDAR  
1 AN, 2 ANS, 4 ANS  
10 ANS PORTO, MEXICAIN,  
BIÈRE NOIRE DU  
MONTREAL  
CHEDDAR CHÈSE  
170 g

À partir de/Prix

**7.29**

FROMAGE LA MARIA  
CHIAPODLAINE  
OU LE PÉRIANOVA  
FROMAGERIE LA NORMANDE  
CHÈSE  
165 g

**8.99**

100 PTS  
4/achat de  
when you buy 2

BOISSON  
SPORTIVE  
BODYARMOR  
SPORTS DRINK  
617 mL

**2.99**  
OU/EA

BODYARMOR  
LYTE  
BODYARMOR

**4.49**

COCA-COLA  
6 x 222 mL  
Canettes consignées  
Deposit cans  
Sélection variées  
Assorted selection

125 PTS

BOISSON  
PÉTILLANTE  
ITALIENNE  
SANPELLEGRINO  
ITALIAN  
SPARKLING  
DRINK  
6 x 330 mL  
Canettes consignées  
Deposit cans

**7.49**

SANPELLEGRINO  
Natural  
LIMONATA

**3.49**

POUDING RÉFRIGÉRE  
KOZYSHACK  
REFRIGERATED PUDDING  
4 x 113 g super 628 g

**3.99**

JOS  
LOUIS

L'ORIGINAL THE ORIGINAL  
GÂTEAUX/OU  
PARTIES D'ŒUF  
CHOCOLATÉES/OU  
DUS/BISCUITS  
SÂSISSES  
RONDEAU (300-40)  
COOKIES, CAKES OR TARTS  
\*Assorted selection

**4.99**

COCKTAIL  
DE TOMATE  
ET DE PALOURDES  
MIGITS  
CLASSICO  
TOMATO CLAM  
COCKTAIL  
1,89 L

**CLAMATO**

**2.99**

BOISSON  
AUX FRUITS  
FRUITÉ  
FRUIT DRINK  
2 L

**FRUITÉ**